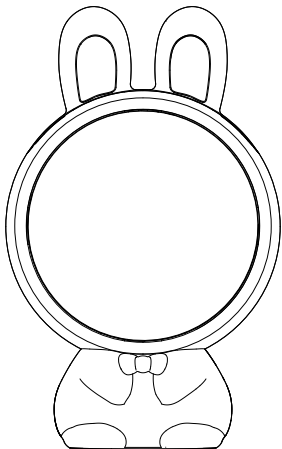


MiLAGRO®

Brand that inspires



PL

EN

DE

CZ

SV

HU

HR

SR

LT

LV

EE

RO

KOSMONAUTA

ML2262

MiLAGRO®

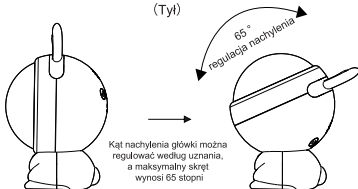
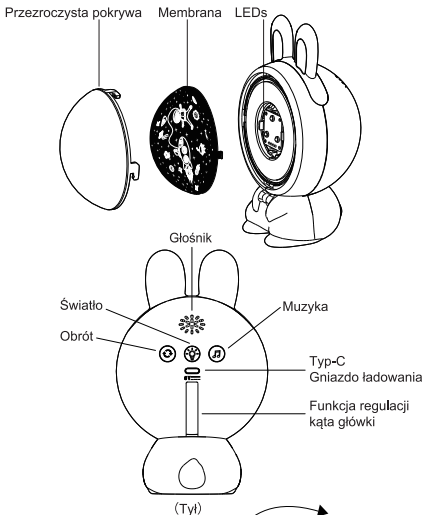
Brand that inspires

**Producent / Manufacturer / Hersteller / Výrobce / Výrobca /
Gyártó / Proizvođač / Proizvođač / Gamintojas / Ražotājs / Tootja / :**

**EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.
UL. GŁÓWNA 142
42-280 CZĘSTOCHOWA
POLAND**

**www.eko-light.com
T: +48 666 503 333
M: biuro@eko-light.com**

Instrukcja obsługi



Specyfikacja produktu

Nazwa: **KOSMONAUTA**

Model: **ML2262**

Materiał: **ABS + PC + Silikon**

Wymiary: **96x95x156mm**

Moc znamionowa: **4W**

Napięcie: **5V/1A**

Bateria: **1200mAh**

Czas ładowania: **2.5h**

Normy: **EN 60598-1 ; EN 60598-2-4**



Niewymienialne źródło światła



Niewymienialny zasilacz

Opis funkcji produktu

⦿ Przycisk Obrotu

	Gdy światło jest włączone
Naciśnij 1raz	Projektor obraca się zgodnie z ruchem wskazówek zegara
Naciśnij 2razy	Funkcja pauzy obrotu projektora

💡 Przycisk światła

Naciśnij 1raz	Zimne białe światło
Naciśnij 2razy	Niebieskie światło
Naciśnij 3razy	Ciepłe żółte światło
Naciśnij 4razy	3- kolorowy gradient
Naciśnij 5razy	Wyłącz światło

Bezstopniowe ściemnianie: naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy, aby przejść do bezstopniowego ściemniania, a jasność światła wzrośnie od początkowej jasności do 100%. Zwolnij przycisk, naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy ponownie, a światło zmniejszy się od 100% do 30%. Światło ma funkcję pamięci (zapamiętuje ostatnie ustawienie jasności). Tryb gradientu trzech kolorów nie może używać bezstopniowego ściemniania.

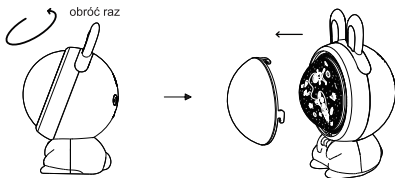
🎵 Przycisk Muzyka

Naciśnij przycisk muzyki, a zostanie odtworzona melodia. Naciśnij go raz, aby przełączyć się na inną melodię. Łącznie jest dostępnych 8 melodii; naciśnij przez dwie sekundy, aby wyłączyć muzykę. (Nie ma potrzeby włączania światła).

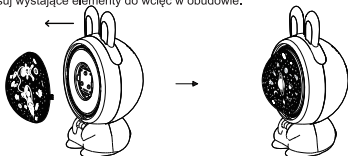
Instrukcja użytkownika

1. Produkt jest zasilany prądem 5 V $\equiv$ 1 A, nie należy używać adaptera o mocy powyżej 5 V $\equiv$ 2 A do ładowania lub zasilania. (Produkt jest wyposażony tylko w kabel USB bez adaptera)
2. Przed użyciem należy w pełni naładować produkt. Czerwone światło miga podczas ładowania, a czerwone światło pozostaje włączone po pełnym naładowaniu. Pełne naładowanie trwa około 2,5 godziny, a najdłuższy czas ładowania nie może przekroczyć 8 godzin, aby nie uszkodzić baterii i nie skrócić żywotności produktu.
3. Ten produkt może być używany przez 2-24 godziny przy pełnym naładowaniu w zależności od różnych trybów.
4. Sposób użycia:

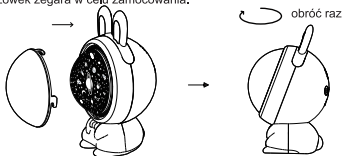
- ① Naciśnij i przytrzymaj przezroczystą osłonę lampy i obróć ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zdjąć przezroczystą osłonę lampy.



- ② Wyjmij membranę, włóż tą, którą chcesz wymienić i zamontuj ją w urządzeniu. Dopasuj wystające elementy do wcięć w obudowie.



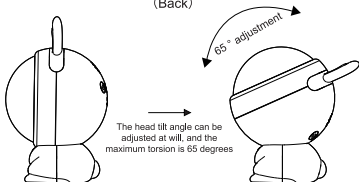
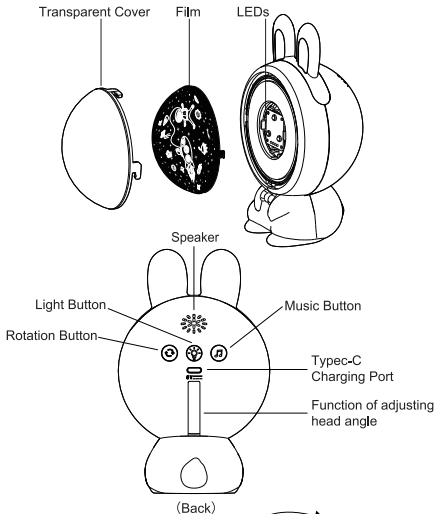
- ③ Zamknij przezroczystą osłonę lampy, dopasuj wystające elementy do zatrzasków w obudowie, naciśnij i przytrzymaj, a następnie obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara w celu zamocowania.



Ostrzeżenie:

- Napięcie robocze produktu: DC5V. Proszę używać adaptera zgodnego z krajowymi normami certyfikacji 3C do ładowania.
 - Proszę nie uderzać w produkt; wielokrotne uderzenia mogą spowodować uszkodzenia elektroniki.
 - Proszę nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze lub wilgotności, ani w bezpośrednim świetle słonecznym.
 - Proszę nie wrzucać produktu do ognia, aby zapobiec wybuchowi.
 - Produkt nie jest wodoodporny, więc proszę nie myć go wodą.
 - Jeśli temperatura produktu jest nienormalna lub produkt zostanie zdeformowany podczas ładowania, natychmiast przerwij ładowanie.
 - Źródło światła lampy jest niewymienne, więc wymień całą lampę, gdy źródło światła się zużyje.
 - Proszę nie umieszczać lampy na płaszczyźnie powyżej 6°, aby zapobiec jej upadkowi.
-  • Lampka nie jest zabawką. Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej trzech lat.

Product Instruction



Product specification

Nazwa: KOSMONAUTA

Model: ML2262

Material: ABS + PC + Silicone

Wymiary: 96x95x156mm

Moc znamionowa: 4W

Power supply: 5V/1A

Battery: 1200mAh

Charging time: 2.5h

Standard: EN 60598-1; EN 60598-2-4



Non-replaceable light source



Non-replaceable driver

Function Instruction

Rotation Button

	When turn on the light
Press once	The projection screen rotates clockwise
Press twice	Pause rotation function

Light Button

1st Press	Cold White light
2nd Press	Blue light
3rd Press	Warm yellow light
4th Press	Three color gradient
5th Press	Turn off light

Step-less dimming: press and hold for two seconds to enter step-less dimming, and the light brightness will increase from the initial brightness to 100%. Release the button, press and hold for two seconds again, and the light will reduce from 100% to 30%. Light has memory function (Memorize the final brightness), Three color gradient mode can not use step-less dimming.

Music Button 🎵

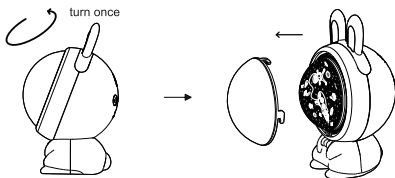
Press the music button, the music will play. Press it once to switch to different music, a total of 8 songs; press for two seconds to turn off the music. (No need to turn on the light.)

Instructions of use

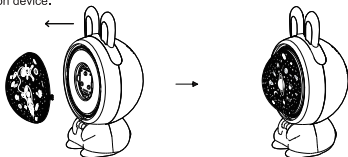
EN

1. The product is powered by 5V $\equiv$ 1A, please do not use an adapter with power over 5V $\equiv$ 2A to charge or power it. (The product is only equipped with USB cable without adapter)
2. Please fully charge the product before using it. The red light flashes when charging and the red light stays on when fully charged. It takes about 2.5 hours to fully charge, and the longest charging time can not exceed 8 hours, so as not to damage the battery and shorten the product life.
3. This product can be used for 2-24 hours with full charge according to different gears.
4. How to use:

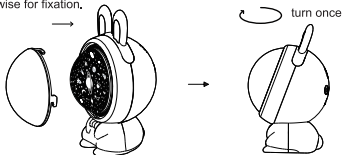
- ① Press and hold the transparent lamp cover and turn it counterclockwise to take out the transparent lamp cover.



- ② Take out the film, put in the film to be replaced, and align it with the snap position device.



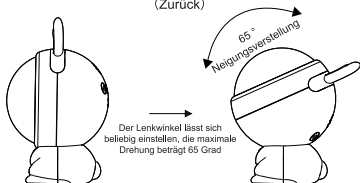
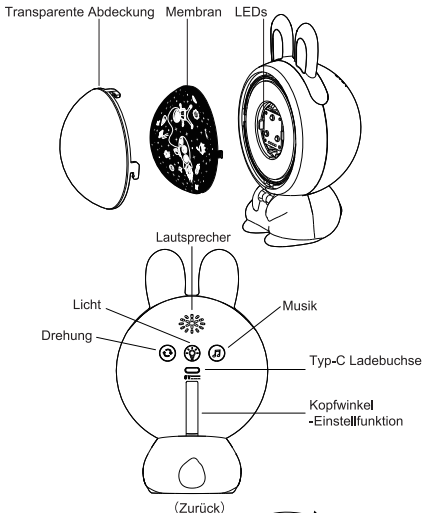
- ③ Close the transparent lamp cover, align it with the snap position device of the transparent lamp cover, press and hold the transparent lamp cover, and rotate it clockwise for fixation.



Warning:

- Product working voltage: DC5V. Please use the adapter that complies with national 3C certification standards for charging.
- Please do not hit the product; repeated impacts may cause damage to the electronics.
- Please do not store the product in places with high temperature or humidity, or in direct sunlight.
- Please do not throw the product into fire to prevent explosion.
- The product is not waterproof, so please do not wash it with water.
- If the product temperature is abnormal or the product is deformed during charging, stop charging immediately.
- The light source of the lamp is non-replaceable, so replace the entire lamp when the light source is used up.
- Please do not place the lamp on a plane above 6° to prevent it from falling.
-  • The lamp is not a toy. The product is not suitable for children under three years old.

Benutzerhandbuch



Produktspezifikation

Name: KOSMONAUTA

Modell: ML2262

Material: ABS + PC + Silikon

Abmessungen: 96x95x156mm

Nennleistung: 4W

Spannung: 5V/1A

Batterie: 1200mAh

Ladezeit: 2,5h

Normen: EN 60598-1 ; EN 60598-2-4



Nicht austauschbare Lichtquelle Nicht austauschbarer Treiber

Funktionsanweisung

○ Schaltfläche „Rotation“

	Wenn das Licht an ist
1x drücken	Der Projektor dreht sich im Uhrzeigersinn
2x drücken	Projektorrotations-Pausefunktion

💡 Lichttaste

1x drücken	Kaltweißes Licht
2x drücken	Blaues Licht
3x drücken	Warmes gelbes Licht
4x drücken	3 Farbverlauf
5x drücken	Licht ausschalten

Stufenloses Dimmen: Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um in den stufenlosen Dimmmodus zu wechseln. Die Lichthelligkeit wird von der Anfangshelligkeit auf 100 % erhöht. Lassen Sie die Taste los, drücken und halten Sie sie erneut zwei Sekunden lang gedrückt, und das Licht wird von 100 % auf 30 % reduziert. Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion (merkt sich die endgültige Helligkeit), im Dreifarbverlaufmodus ist kein stufenloses Dimmen möglich.

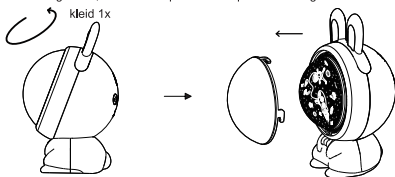
🎵 Musiktaste

Drücken Sie die Musiktaste und die Musik wird abgespielt. Drücken Sie einmal, um zu anderer Musik zu wechseln, insgesamt 8 Lieder; zwei Sekunden lang drücken, um die Musik auszuschalten. (Das Licht muss nicht eingeschaltet werden.)

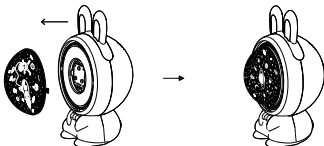
Gebrauchsanweisung

1. Das Produkt wird mit $5V \approx 1A$ betrieben, bitte verwenden Sie nicht Adapter mit einer Leistung über $5V \approx 2A$ zum Laden oder zur Stromversorgung. (Das Produkt wird nur mit einem USB-Kabel ohne Adapter geliefert)
2. Bitte laden Sie das Produkt vor der Verwendung vollständig auf. Während des Ladevorgangs blinkt das rote Licht und wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet es dauerhaft. Das vollständige Aufladen dauert etwa 2,5 Stunden und die längste Ladezeit darf 8 Stunden nicht überschreiten, um den Akku nicht zu beschädigen und die Lebensdauer des Produkts nicht zu verkürzen.
3. Dieses Produkt kann je nach Modus 2–24 Stunden lang verwendet werden, wenn es vollständig aufgeladen ist.
4. Anwendung:

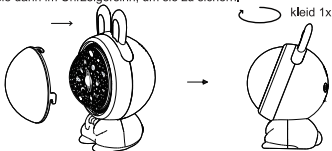
- ① Halten Sie die transparente Lampenabdeckung gedrückt und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, um die transparente Lampenabdeckung zu entfernen.



- ② Entnehmen Sie die Membran, setzen Sie die zu ersetzende Membran ein und montieren Sie diese im Gerät. Richten Sie die hervorstehenden Elemente an den Kerben im Gehäuse aus.



- ③ Schließen Sie die durchsichtige Lampenabdeckung, richten Sie die Vorsprünge an den Verriegelungen am Gehäuse aus, drücken und halten Sie sie und drehen Sie sie dann im Uhrzeigersinn, um sie zu sichern.



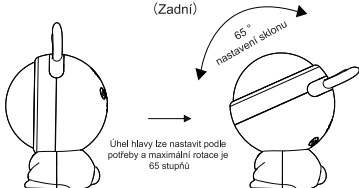
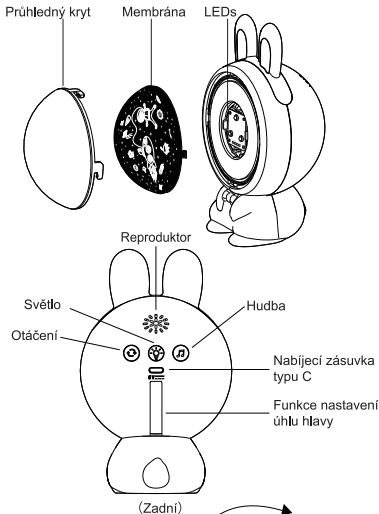
Warnung:

- Produktbetriebsspannung: DC5V. Bitte verwenden Sie zum Laden den Adapter, der den nationalen 3C-Zertifizierungsstandards entspricht.
- Bitte schlagen Sie nicht auf das Produkt. mehrere Treffer können kann zu Schäden an der Elektronik führen.
- Bitte lagern Sie das Produkt nicht an Orten mit hoher Temperatur oder Feuchtigkeit oder in direkter Sonneneinstrahlung sonnig.
- Um eine Explosion zu vermeiden, werfen Sie das Produkt bitte nicht ins Feuer.
- Das Produkt ist nicht wasserdicht, waschen Sie es daher bitte nicht mit Wasser.
- Wenn die Temperatur des Produkts anormal ist oder sich das Produkt während des Ladevorgangs verformt, beenden Sie den Ladevorgang sofort.
- Die Lichtquelle der Lampe ist nicht austauschbar, ersetzen Sie daher die gesamte Lampe, wenn die Lichtquelle abgenutzt ist.
- Bitte stellen Sie die Lampe nicht auf eine Fläche mit einer Neigung von über 6°, seinen Sturz verhindern.



- Die Lampe ist kein Spielzeug. Das Produkt ist nicht geeignet für Kinder unter drei Jahre.

Uživatelská příručka



Specifikace produktu

Jméno: KOSMONAUTA

Model: ML2262

Materiál: ABS + PC + silikon

Rozměry: 96x95x156mm

Jmenovitý výkon: 4W

Napětí: 5V/1A

Baterie: 1200 mAh

Doba nabíjení: 2,5 hodiny

Normy: EN 60598-1; EN 60598-2-4



Nevyměnitelný světelný zdroj



Nevyměnitelný ovladač

Funkční instrukce

○ Rotační tlačítko

	Když svítí světlo
Stiskněte 1x	Projektor se otočí ve směru hodinových ručiček
Stiskněte 2x	Funkce pozastavení otáčení projektoru

💡 Světlo tlačítko

Stiskněte 1x	Studené bílé světlo
Stiskněte 2x	Modré světlo
Stiskněte 3x	Teplé žluté světlo
Stiskněte 4x	3 barevný přechod
Stiskněte 5x	Zhasněte světlo

Plynulé stmívání: Stisknutím a podržením na dvě sekundy aktivujete plynulé stmívání a jas světla se zvýší z výchozího jasu na 100 %. Uvolněte tlačítko, znovu stiskněte a podržte na dvě sekundy a světlo se sníží ze 100 % na 30 %. Světlo má paměťovou funkci (pamatuje si výsledný jas), Tříbarevný gradientní režim neumí využívat plynulé stmívání.

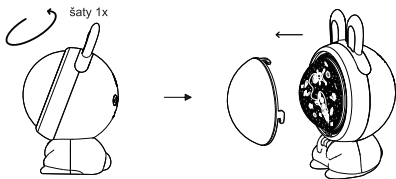
🎵 Tlačítko hudby

Stiskněte tlačítko hudby a hudba se spustí. Jedním stisknutím přepnete na jinou hudbu, celkem 8 skladeb; stiskněte na dvě sekundy pro vypnutí hudby. (Není třeba zapínat světlo.)

Návod k použití

1. Výrobek je napájen 5V $\equiv$ 1A, prosím nepoužívejte adaptér s výkonem nad 5 V $\equiv$ 2 A pro nabíjení nebo napájení. (Výrobek je dodáván pouze s kabelem USB bez adaptéru)
2. Před použitím výrobek plně nabijte. Při nabíjení bliká červená kontrolka a při plném nabití zůstane svítit červená kontrolka. Plné nabití trvá asi 2,5 hodiny a nejdelší doba nabíjení nesmí přesáhnout 8 hodin, aby nedošlo k poškození baterie a zkrácení životnosti produktu.
3. Tento produkt lze při plném nabití používat 2–24 hodin v závislosti na různých režimech.
4. Jak používat:

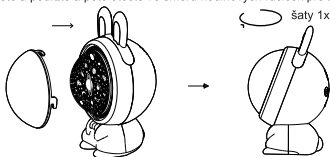
- ① Stiskněte a podržte průhledný kryt lampy a otočte jím proti směru hodinových ručiček, abyste odstranili průhledný kryt lampy.



- ② Vyjměte membránu, vložte tu, kterou chcete vyměnit, a namontujte ji do zařízení. Zarovnejte vyčnívající prvky se zářezy v krytu.



- ③ Zavřete průhledný kryt lampy, zarovnejte výstupky se západkami na krytu, stiskněte a podržte a poté otočte ve směru hodinových ručiček pro zajištění.



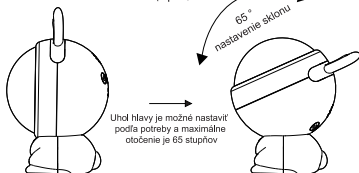
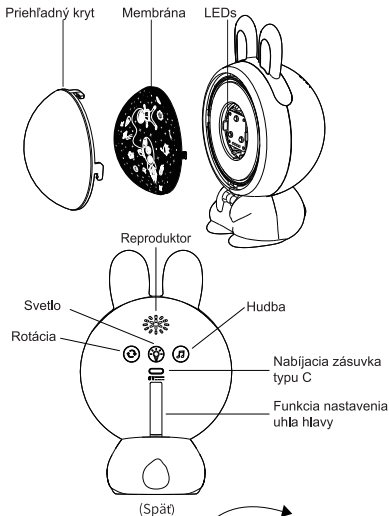
Varování:

- Provozní napětí produktu: DC5V. Pro nabíjení používejte adaptér, který splňuje národní certifikační normy 3C.
- Prosím, neudeřte do výrobku; více zásahů může způsobit poškození elektroniky.
- Neskladujte výrobek na místech s vysokou teplotou nebo vlhkostí ani na přímém slunečním záření slunný.
- Nevhazujte výrobek do ohně, abyste zabránili výbuchu.
- Výrobek není vodotěsný, proto jej prosím neomývejte vodou.
- Pokud je teplota produktu během nabíjení abnormální nebo se produkt deformuje, okamžitě nabíjení zastavte.
- Světelný zdroj lampy není vyměnitelný, proto vyměňte celou lampu, když se zdroj světla opotřebuje.
- Neumísťujte lampu na povrch se sklonem vyšším než 6°, zabrání jeho pádu.



- Lampa není hračka. Výrobek není vhodný pro děti do tří roky.

Návod na použitie



Špecifikácia produktu

Meno: KOZMONAUTA

Model: ML2262

Materiál: ABS + PC + silikón

Rozmery: 96x95x156mm

Menovitý výkon: 4W

Napätie: 5V/1A

Batéria: 1200 mAh

Čas nabíjania: 2,5 hodiny

Normy: EN 60598-1; EN 60598-2-4



Nevymeniteľný svetelný zdroj



Nevymeniteľný ovládač

Funkčný návod

🔄 Otočné tlačidlo

	Keď svieti svetlo
Stisknete 1x	Projektor sa otáča v smere hodinových ručičiek
Stisknete 2x	Funkcia pozastavenia otáčania projektora

💡 Svetelné tlačidlo

Stisknete 1x	Studené biele svetlo
Stisknete 2x	Modré svetlo
Stisknete 3x	Teplé žlté svetlo
Stisknete 4x	3 farebný prechod
Stisknete 5x	Vypnite svetlo

Plynulé stmievanie: Stlačením a podržaním na dve sekundy vstúpíte do plynulého stmievania a jas svetla sa zvýši z počiatočného jas na 100 %. Uvoľnite tlačidlo, znova stlačte a podržte na dve sekundy a svetlo sa zníži zo 100 % na 30 %. Svetlo má pamäťovú funkciu (pamätá si konečný jas), Režim trojfarebného gradientu nedokáže využívať plynulé stmievanie.

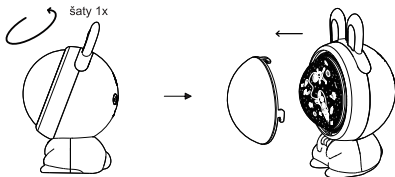
🎵 Hudobné tlačidlo

Stlačte tlačidlo hudby a hudba sa prehrá. Jedným stlačením prepnete na inú hudbu, celkovo 8 skladieb; stlačením na dve sekundy vypnete hudbu. (Nie je potrebné zapínať svetlo.)

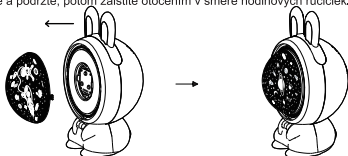
Návod na použitie

1. Výrobok je napájaný 5V $\equiv$ 1A, nepoužívajte ho adaptér s výkonom nad 5 V $\equiv$ 2A na nabíjanie alebo napájanie. (Produkt sa dodáva iba s káblom USB bez adaptéra)
2. Pred použitím výrobok úplne nabite. Počas nabíjania blinká červené svetlo a po úplnom nabití svieti červené svetlo. Úplné nabitie trvá približne 2,5 hodiny a najdlhší čas nabíjania nemôže presiahnuť 8 hodín, aby nedošlo k poškodeniu batérie a skráteniu životnosti produktu.
3. Tento produkt je možné používať 2-24 hodín pri plnom nabití v závislosti od rôznych režimov.
4. Ako používať:

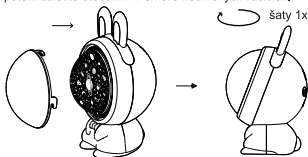
- ① Odstráňte membránu, vložte tú, ktorú chcete vymeniť a namontujte ju do zariadenia. Zarovnajte vyčnievajúce prvky so zárezmi v kryte.



- ② Zatvorte priehľadný kryt lampy, zarovnajte výstupky so západkami na kryte, stlačte a podržte, potom zaistíte otočením v smere hodinových ručičiek.



- ③ Zatvorte priehľadný kryt lampy, zarovnajte výstupky so západkami na kryte, stlačte a podržte, potom zaistíte otočením v smere hodinových ručičiek.



Pozor:

- Prevádzkové napätie produktu: DC5V. Na nabíjanie používajte adaptér, ktorý spĺňa národné certifikačné normy 3C.
- Prosím, neudierajte do výrobku; viacero zásahov môže spôsobiť poškodenie elektroniky.
- Neskladujte výrobok na miestach s vysokou teplotou alebo vlhkosťou, ani na priamom slnečnom svetle slnečno.
- Nevhadzujte výrobok do ohňa, aby ste predišli výbuchu.
- Výrobok nie je vodeodolný, preto ho neumývajte vodou.
- Ak je teplota produktu počas nabíjania abnormálna alebo sa produkt deformuje, ihneď prestaňte nabíjanie.
- Svetelný zdroj lampy nie je vymeniteľný, preto vymeňte celú lampu, keď sa svetelný zdroj opotrebuje.
- Neumiestňujte lampu na povrch so sklonom vyšším ako 6°, zabrániť jeho pádu.



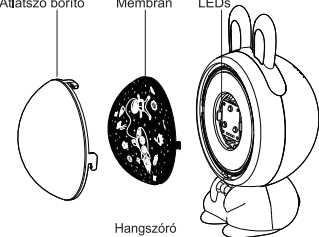
- Lampa nie je hračka. Výrobok nie je vhodný pre deti do tri roky.

Felhasználói kézikönyv

Átlátszó borító

Membrán

LEDs



Hangszóró

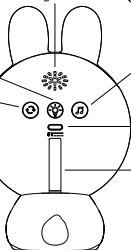
Fény

Zene

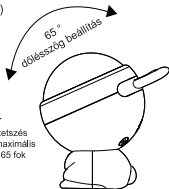
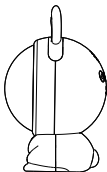
Forgás

C típusú töltőaljzat

Fejszög beállítási funkció



(Vissza)



A fej dőlésszöge tetszés szerint állítható, a maximális elforgatás pedig 65 fok

Termékleírás

Név: KOSMONAUTA

Modell: ML2262

Anyag: ABS + PC + szilikon

Méretek: 96x95x156 mm

Névleges teljesítmény: 4W

Feszültség: 5V/1A

Akkumulátor: 1200mAh

Töltési idő: 2,5 óra

Szabványok: EN 60598-1; EN 60598-2-4



Nem cserélhető fényforrás



Nem cserélhető meghajtó

Funkció utasítás

☉ Forgatás gomb

	Ked' sviety svetlo
Nyomja meg 1x	A kivetítő az óramutató járásával megegyezően forog
Nyomja meg 2x	A projektor forgatási szünet funkcióját

💡 Világító gomb

Nyomja meg 1x	a hideg fehér fényt
Nyomja meg 2x	a kék fényt
Nyomja meg 3x	a Meleg sárga fényt
Nyomja meg 4x	3 színátmenetet
Nyomja meg 5x	Kapcsolja ki a lámpát

Fokozatmentes tompítás: Nyomja meg és tartsa lenyomva két másodpercig a fokozatmentes fényerő-szabályozáshoz, és a fényerő a kezdeti fényerőről 100%-ra nő. Engedje fel a gombot, ismét nyomja meg és tartsa lenyomva két másodpercig, és a fény 100%-ról 30%-ra csökken. A lámpa memória funkcióval rendelkezik (emlékezik a végső fényerőre), A háromszínű gradiens mód nem használhat fokozatmentes fényerő-szabályozást.

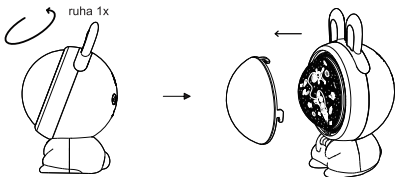
🎵 Zene gomb

Nyomja meg a zene gombot, és elindul a zene. Nyomja meg egyszer, hogy különböző zenékre váltson, összesen 8 dalra; nyomja meg két másodpercig a zene kikapcsolásához. (Nem kell felkapcsolni a villanyt.)

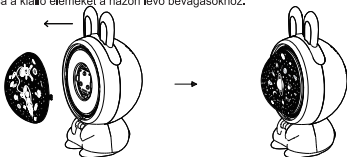
Használati utasítás

1. A termék tápellátása 5V 1A, kérjük, ne használja adapter 5 V $\approx$ 2 A feletti feszültséggel töltéshez vagy tápellátáshoz. (A termékhez csak USB kábel jár adapter nélkül)
2. Kérjük, használat előtt teljesen töltsse fel a terméket. A piros lámpa töltés közben villog, és a piros lámpa égve marad, ha teljesen fel van töltve. A teljes feltöltéshez körülbelül 2,5 óra szükséges, a leghosszabb töltési idő pedig nem haladhatja meg a 8 órát, hogy ne károsítsa az akkumulátort és ne csökkentse a termék élettartamát.
3. Ez a termék teljesen feltöltött állapotban 2-24 óráig használható a különböző módoktól függően.
4. Hogyan kell használni:

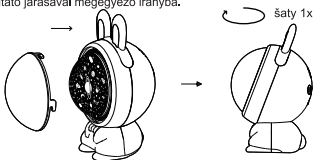
- ① Nyomja meg és tartsa lenyomva az átlátszó lámpafedelelet, és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba az átlátszó lámpaburkolat eltávolításához.



- ② Távolítsa el a membránt, helyezze be a cserélni kívántat és szerelje be a készülékbe. Igazítsa a kiálló elemeket a házon lévő bevágásokhoz.



- ③ Csukja be az állatszó lámpafedelelet, igazítsa a kiemelkedéseket a házon lévő reteszekhez, nyomja meg és tartsa lenyomva, majd a rögzítéshez forgassa az óramutató járásával megegyező irányba.

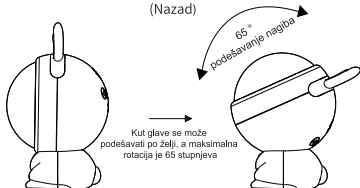
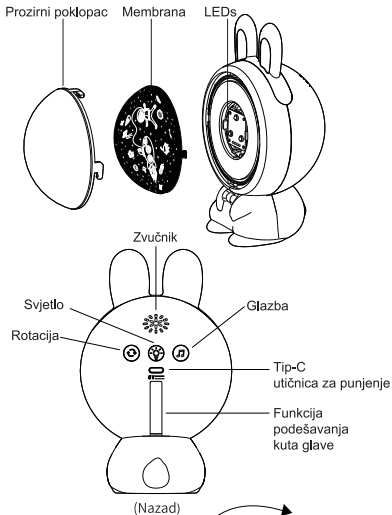


Figyelmeztetés:

- A termék üzemi feszültsége: DC5V. Kérjük, olyan adaptert használjon a töltéshez, amely megfelel a nemzeti 3C tanúsítási szabványoknak.
- Kérjük, ne üsse meg a terméket; több találat is lehet károsíthatja az elektronikát.
- Kérjük, ne tárolja a terméket magas hőmérsékletű vagy páratartalmú helyeken, illetve közvetlen napfényben napos.
- Kérjük, ne dobja tűzbe a terméket a robbanás elkerülése érdekében.
- A termék nem vízálló, ezért kérjük, ne mossa le vízzel.
- Ha a termék hőmérséklete rendellenes, vagy töltés közben deformálódik, azonnal állítsa le a töltést.
- A lámpa fényforrása nem cserélhető, ezért cserélje ki az egész lámpát, amikor a fényforrás elhasználódik.
- Kérjük, ne helyezze a lámpát 6°-nál szögben lejtő felületre. Megakadályozni a leesését.
- A lámpa nem játék. A termék nem alkalmas 18 év alatti gyermekek számára három év.



Upute za upotrebu



Specifikacija proizvoda

Ime: KOZMONAUT

Model: ML2262

Materijal: ABS + PC + silikon

Dimenzije: 96x95x156 mm

Nazivna snaga: 4W

Napon: 5V/1A

Baterija: 1200mAh

Vrijeme punjenja: 2,5 sata

Norme: EN 60598-1; EN 60598-2-4



Nezamjenjivi izvor svjetlosti



Nezamjenjivi upravljački
program

Uputa za rad

⦿ Gumb za rotaciju

	Kad je svjetlo upaljeno
Pritisnite 1x	Projektor se okreće u smjeru kazaljke na satu
Pritisnite 2x	funkciju pauze rotacije projektora

💡 Gumb za svjetlo

Pritisnite 1x	Hladno bijelo svjetlo
Pritisnite 2x	Plavo svjetlo
Pritisnite 3x	toplo žuto svjetlo
Pritisnite 4x	gradijenta boja
Pritisnite 5x	Isključi svjetlo

Bezstupanjsko prigušivanje: Pritisnite i držite dvije sekunde za ulazak u bezstupanjsko prigušivanje, a svjetlina svjetla će se povećati s početne svjetline na 100%.

Otpustite gumb, ponovno pritisnite i držite dvije sekunde i svjetlo će se smanjiti sa 100% na 30%. Svjetlo ima funkciju memorije (pamti konačnu svjetlinu), način gradijenta u tri boje ne može koristiti bezstupanjsko zatamnjene.

🎵 Glazbeni gumb

Pritisnite tipku za glazbu i glazba će svirati. Pritisnite ga jednom za prebacivanje na drugu glazbu, ukupno 8 pjesama; pritisnite dvije sekunde za isključivanje glazbe. (Nema potrebe za paljenjem svjetla.)

Upute za uporabu

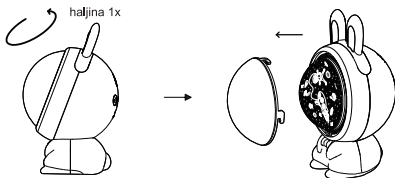
1. Proizvod se napaja iz 5V $\equiv$ 1A, nemojte ga koristiti adapter sa snagom iznad 5 V $\equiv$ 2 A za punjenje ili napajanje (Uz proizvod dolazi samo USB kabel bez adaptera).

2. Prije upotrebe potpuno napunite proizvod. Crveno svjetlo treperi tijekom punjenja i crveno svjetlo ostaje uključeno kada je potpuno napunjen. Za potpuno punjenje potrebno je oko 2,5 sata, a najduže vrijeme punjenja ne smije prelaziti 8 sati kako se ne bi oštetila baterija i skratio vijek trajanja proizvoda.

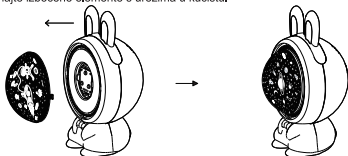
3. Ovaj se proizvod može koristiti 2-24 sata kada je potpuno napunjen, ovisno o različitim načinima rada.

4. Kako koristiti:

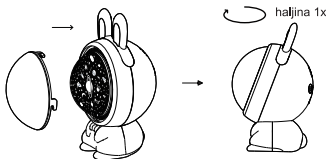
- ① Pritisnite i držite prozirni poklopac lampe i okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste uklonili prozirni poklopac lampe.



- ② Uklonite membranu, umetnite onu koju želite zamijeniti i montirajte je u uređaj. Poravnajte izbočene elemente s urezima u kućištu.



- ③ Zatvorite prozirni poklopac svjetiljke, poravnajte izbočine sa zasunima na kućištu, pritisnite i držite, a zatim okrenite u smjeru kazaljke na satu da učvrstite.



Upozorenje:

- Radni napon proizvoda: DC5V. Za punjenje koristite adapter koji je u skladu s nacionalnim 3C certifikacijskim standardima.
- Molimo vas da ne udarate proizvod; višestruki pogoci mogu uzrokovati oštećenje elektronike.
- Molimo vas da proizvod ne skladištite na mjestima s visokom temperaturom ili vlagom ili na izravnoj sunčevoj svjetlosti. sunčano.
- Molimo vas da ne bacate proizvod u vatru kako biste spriječili eksploziju.
- Proizvod nije vodootporan, stoga ga nemojte prati vodom.
- Ako je temperatura proizvoda abnormalna ili se proizvod deformira tijekom punjenja, odmah prekinite punjenje.
- Izvor svjetlosti žarulje nije zamjenjiv, stoga zamijenite cijelu žarulju, kada se izvor svjetlosti istroši.
- Molimo vas da ne postavljate lampu na površinu s nagibom većim od 6°, spriječiti njegov pad.
- Svjetiljka nije igračka. Proizvod nije prikladan za djecu mlađu od tri godine.

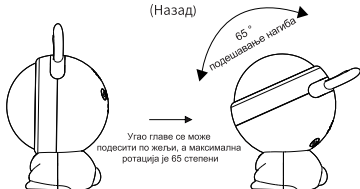
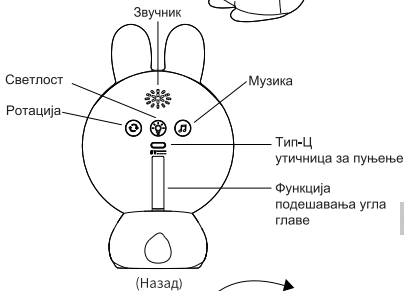


Упутство за употребу

Транспарент цовер

Мембране

LEDs



Спецификација производа

Име: KOSMONAUTA

Модел: ML2262

Материјал: ABS + PC + силикон

Димензије: 96x95x156 мм

Номинална снага: 4W

Напон: 5V/1A

Батерија: 1200mAh

Време пуњења: 2,5 сата

Стандарди: EN 60598-1; EN 60598-2-4



Незаменљиви извор светлости



Незаменљиви драјвер

Упутство за функцију

☉ Дугме за ротацију

	Када је светло упаљено
Притисните 1к	Пројектор се ротира у смеру казаљке на
Притисните 1к	функцију паузе ротације пројектора

💡 Дугме за светло

Притисните 1к	Хладно бело светло
Притисните 1к	плаво светло
Притисните 1к	Топло жуто светло
Притисните 1к	3 градијент боја
Притисните 1к	Искључи светло

Бесконечно затамњење: Притисните и држите две секунде да бисте ушли у непрекидно затамњење, а осветљеност светлости ће се повећати са почетне на 100%. Отпустите дугме, поново притисните и држите две секунде и светло ће се смањити са 100% на 30%. Светло има меморијску функцију (памти коначну осветљеност), режим градијента у три боје не може да користи затамњење без степена.

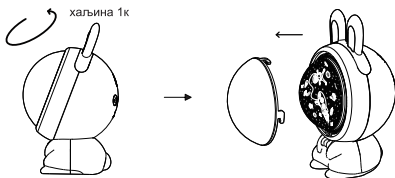
🎵 Дугме за музику

Притисните дугме за музику и музика ће се репродуковати. Притисните га једном да бисте прешли на другу музику, укупно 8 песама; притисните две секунде да бисте искључили музику (Нема потребе да палите светло).

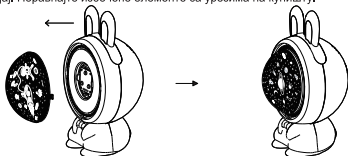
Упутство за употребу

1. Производ се напаја од $5V \rightleftharpoons 1A$, немојте га користити адаптер снаге изнад $5V \rightleftharpoons 2A$ за пуњење или напајање. (Производ долази само са УСБ каблом без адаптера)
2. Молимо у потпуности напуните производ пре употребе. Црвено светло трепери током пуњења, а црвено светло остаје укључено када је потпуно напуњено. За потпуно пуњење потребно је око 2,5 сата, а најдуже време пуњења не може бити дуже од 8 сати како не би оштетили батерију и скратили век трајања производа.
3. Овај производ се може користити 2-24 сата када је потпуно напуњен у зависности од различитих режима.
4. Како користити:

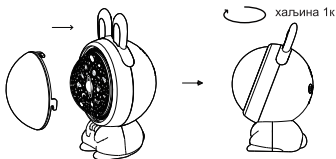
- ① Притисните и држите прозирни поклопац лампе и окрените га у смеру супротном од казаљке на сату да бисте уклонили прозирни поклопац лампе.



- ② Уклоните мембрану, уметните ону коју желите да замените и монтирајте је у уређај. Поравнајте избочене елементе са урезима на кућишту.



- ③ Затворите прозирни поклопац лампе, поравнајте избочине са резама на кућишту, притисните и држите, а затим окрените у смеру казаљке на сату да бисте учврстили.



Упозорење:

- Радни напон производа: DC5V. Молимо користите адаптер који је у складу са националним ЗС стандардима сертификације за пуњење.
- Молимо вас да не ударате производ; вишеструки погодци могу проузроковати оштећење електронике.
- Молимо вас да производ не складиштите на местима са високом температуром или влажношћу, или на директној сунчевој светлости сунчано.
- Молимо вас да не бацате производ у ватру како бисте спречили експлозију.
- Производ није водоотпоран, зато га немојте прати водом.
- Ако је температура производа абнормална или се производ деформише током пуњења, одмах прекините пуњење.
- Извор светлости лампе није заменљив, зато замените целу лампу, када се извор светлости истроши.
- Молимо вас да не постављате лампу на површину са нагибом изнад 6°, спречити његов пад.



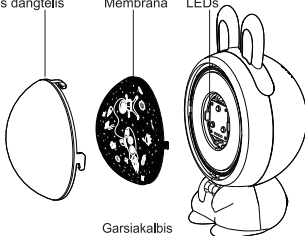
- Лампа није играчка. Производ није погодан за децу млађу од три године.

Vartotojo vadovas

Skaidrus dangtelis

Membrana

LEDs



Garsiakalbis

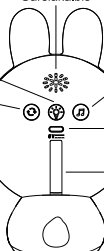
Šviesa

Rotacija

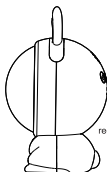
Muzika

C tipo įkrovimo lizdas

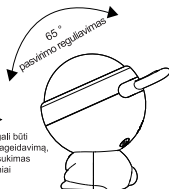
Galvos kampo reguliavimo funkcija



(Atgal)



Galvos kampas gali būti reguliuojamas pagal pageidavimą, o maksimalus pasukimas yra 65 laipsniai



Produkto specifikacija

Vardas: KOSMONAUTA

Modelis: ML2262

Medžiaga: ABS + PC + silikonas

Matmenys: 96 x 95 x 156 mm

Nominali galia: 4W

Įtampa: 5 V / 1 A

Baterija: 1200 mAh

Įkrovimo laikas: 2,5 val.

Standartai: EN 60598-1; EN 60598-2-4



Nekeičiamas šviesos šaltinis



Nekeičiamas valdiklis

Funkcijų instrukcija

○ Pasukimo mygtukas

	Kai dega šviesa
1x paspauskite	projektorius sukasi pagal laikrodžio rodyklę
Paspauskite 2x	projektoriaus sukimosi pauzės funkciją

💡 Šviesos mygtukas

1x paspauskite	šaltai baltą šviesą
Paspauskite 2x	mėlyną šviesą
Paspauskite 3x	Šilta geltona šviesa
Paspauskite 4x	3 spalvų gradientą
Paspauskite 5x	Išjungti šviesą

Laipsniškas pritemdymas: paspauskite ir palaikykite dvi sekundes, kad įjungtumėte bepakopį pritemdymą, o šviesos ryškumas padidės nuo pradinio iki 100%. Atleiskite mygtuką, dar kartą paspauskite ir palaikykite dvi sekundes ir šviesa sumažės nuo 100% iki 30%. Šviestuvai turi atminties funkciją (atsimena galutinį ryškumą), Trijų spalvų gradiento režimas negali naudoti laipsniško pritemdymo.

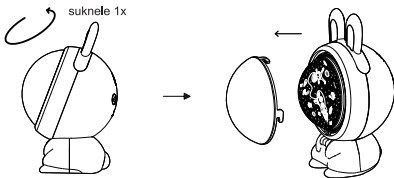
🎵 Muzikos mygtukas

Paspauskite muzikos mygtuką ir muzika bus paleista. Paspauskite vieną kartą, kad perjungtumėte į kitą muziką, iš viso 8 dainas; paspauskite dvi sekundes, kad išjungtumėte muziką. (Nereikia įjungti šviesos.)

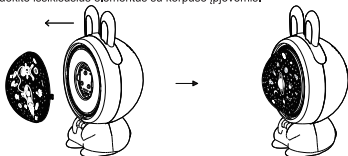
Naudojimo instrukcijos

1. Gaminys maitinamas 5V $\equiv$ 1A, prašome nenaudoti adapteris, kurio galia didesnė nei 5 V $\equiv$ 2 A, skirtas įkrovimui arba maitinimo šaltiniui. (Produktas pateikiamas tik su USB laidu be adapterio)
2. Prieš naudojimą visiškai įkraukite gaminį. Raudona lemputė mirksi kraunant, o raudona lemputė lieka įjungta, kai jis visiškai įkrautas. Visiškai įkrauti reikia apie 2,5 valandas, o ilgiausias įkrovimo laikas negali viršyti 8 valandų, kad nebūtų pažeista baterija ir nesutrumpėtų gaminio naudojimo laikas.
3. Priklausomai nuo skirtingų režimų, šis gaminys visiškai įkrautas gali būti naudojamas 2–24 valandas.
4. Kaip naudoti:

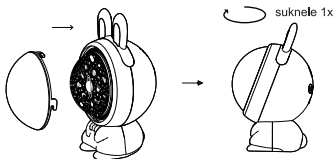
- ① Paspauskite ir palaikykite permatomą lempos gaubtą ir pasukite jį prieš laikrodžio rodyklę, kad nuimtumėte permatomą lempos gaubtą.



- ② Nuimkite membraną, įdėkite tą, kurią norite pakeisti, ir įdėkite ją į įrenginį.
Sulygiuokite išsikišusius elementus su korpuso įpjovomis.



- ③ Uždarykite skaidrų lempos gaubtą, sulygiuokite iškyšas su korpuso sklaidžiais, paspauskite ir laikykite, tada pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad pritvirtintumėte.



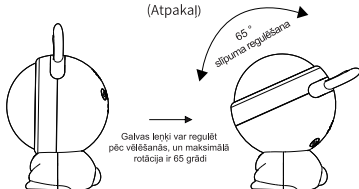
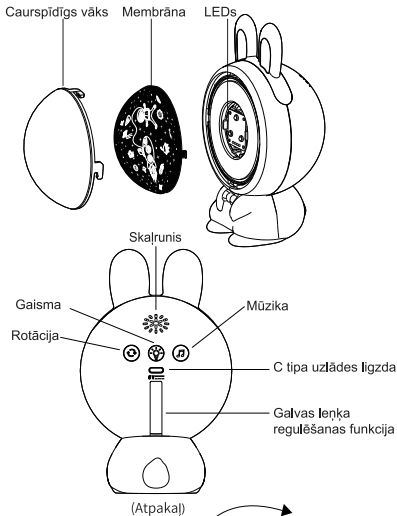
Įspėjimas:

- Gaminio darbinė įtampa: DC5V. Įkrovimui naudokite adapterį, kuris atitinka nacionalinius 3C sertifikavimo standartus.
- Prašome netrankyti gaminio; keli smūgiai gali sugadinti elektroniką.
- Nelaikykite gaminio vietose, kuriose yra aukšta temperatūra ar drėgmė, arba tiesioginiuose saulės spinduliuose saulėta.
- Nemeskite gaminio į ugnį, kad išvengtumėte sprogo.
- Produktas nėra atsparus vandeniui, todėl neplaukite jo vandeniui.
- Jei gaminio temperatūra yra nenormali arba gaminys deformuojasi įkrovimo metu, nedelsdami nutraukite įkrovimą.
- Lempos šviesos šaltinis nėra keičiamas, todėl pakeiskite visą lempą kai šviesos šaltinis susidėvi.
- Nestatykite lempos ant paviršiaus, kurio kampas aukštesnis nei 6° užkirsti kelią jo kritimui.



- Lempa nėra žaislas. Produktas netinka vaikams iki trejų metų.

Lietotāja rokasgrāmata



Produkta specifikācija

Vārds: KOSMONAUTS

Modelis: ML2262

Materiāls: ABS + PC + silikons

Izmēri: 96x95x156 mm

Nominālā jauda: 4W

Spriegums: 5V/1A

Akumulators: 1200 mAh

Uzlādes laiks: 2,5 stundas

Standarti: EN 60598-1; EN 60598-2-4



Nenomaināms gaismas avots



Nenomaināms draiveris

Funkciju instrukcija

Rotācijas poga

	Kad gaismas ir ieslēgtas
Nospiediet 1x	projektor griežas pulksteņrādītāja virzienā
2x nospiediet	projektor griešanās pauzes funkciju

Gaismas poga

Nospiediet 1x	austi balto gaismu
2x nospiediet	zilo gaismu
2x nospiediet	silta dzeltena gaismas
2x nospiediet	3 krāsu gradientu
2x nospiediet	Izslēgt gaismu

Bezpakāpju aptumšošana: nospiediet un turiet divas sekundes, lai ieslēgtu bezpakāpju aptumšošanu, un gaismas spilgtums palielināsies no sākotnējā spilgtuma līdz 100%. Atlaidiet pogu, vēlreiz nospiediet un turiet divas sekundes, un gaisma samazināsies no 100% līdz 30%. Gaismai ir atmiņas funkcija (atceras galīgo spilgtumu), Trīs krāsu gradienta režīmā nevar izmantot bezpakāpju aptumšošanu.

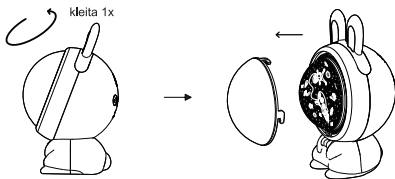
🎵 Mūzikas poga

Nospiediet mūzikas pogu, un mūzika tiks atskaņota. Nospiediet to vienu reizi, lai pārslēgtos uz citu mūziku, kopā 8 dziesmas; nospiediet divas sekundes, lai izslēgtu mūziku. (Nav nepieciešams ieslēgt gaismu.)

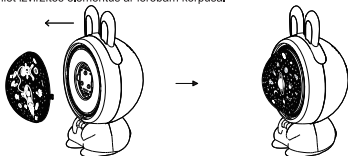
Lietošanas instrukcija

1. Produkts tiek barots ar $5V \approx 1A$, lūdzu, nelietojiet adapteris ar jaudu virs $5V \approx 2A$ uzlādēšanai vai strāvas padevei. (Izstrādājumam ir tikai USB kabelis bez adaptera)
2. Lūdzu, pilnībā uzlādējiet produktu pirms lietošanas. Sarkanā gaisma mirgo uzlādes laikā, un sarkanā gaisma paliek ieslēgta, kad ierīce ir pilnībā uzlādēta. Pilnīga uzlāde prasa apmēram 2,5 stundas, un ilgākais uzlādes laiks nedrīkst pārsniegt 8 stundas, lai nesabojātu akumulatoru un nesaīsinātu izstrādājuma kalpošanas laiku.
3. Šo izstrādājumu var izmantot 2–24 stundas, kad tas ir pilnībā uzlādēts atkarībā no dažādiem režīmiem.
4. Kā lietot:

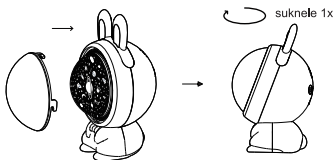
- ① Nospiediet un turiet caurspīdīgo lampas vāciņu un pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai noņemtu caurspīdīgo lampas vāciņu.



- ② Noņemiet membrānu, ievietojiet to, kuru vēlaties nomainīt, un ievietojiet to ierīcē. Izlīdziniet izvirzītos elementus ar ierobām korpusā.



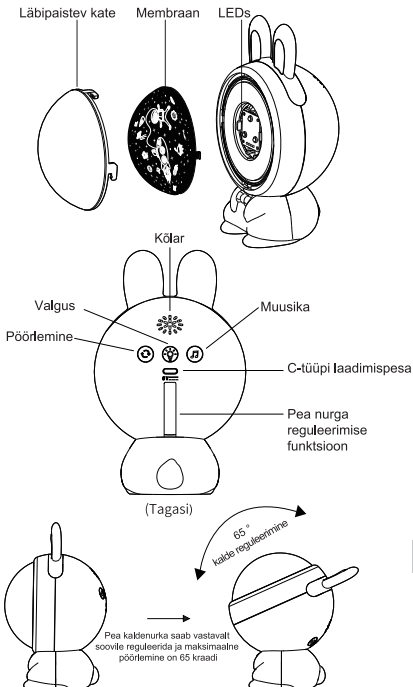
- ③ Aizveriet caurspīdīgo lampas vāku, izlīdziniet izvirzījumus ar korpusa aizbīdņiem, nospiediet un turiet, pēc tam pagriežiet pulksteņrādītāja virzienā, lai nostiprinātu.



Brīdinājums:

- Produkta darba spriegums: DC5V. Lūdzu, uzlādēšanai izmantojiet adapteri, kas atbilst valsts 3C sertifikācijas standartiem.
- Lūdzu, nesitiet pa produktu; vairāki trāpījumi var izraisīt elektronikas bojājumus.
- Lūdzu, neuzglabājiēt produktu vietās ar augstu temperatūru vai mitrumu, kā arī tiešos saules staros saulains.
- Lūdzu, nemetiet produktu ugunī, lai novērstu sprādzienu.
- Produkts nav ūdensizturīgs, tāpēc, lūdzu, nemazgājiēt to ar ūdeni.
- Ja uzlādes laikā produkta temperatūra ir neparasta vai produkts deformējas, nekavējiēties pārtrauciet uzlādi.
- Lampas gaismas avots nav nomaināms, tāpēc nomainiet visu lampu, kad gaismas avots nolietojas.
- Lūdzu, nenovietojiet lampu uz virsmas, kuras leņķis pārsniedz 6°, novērstu tā krišanu.
-  • Lampa nav rotaļlieta. Produkts nav piemērots bērniem, kas jaunāki par trīs gadi.

Kasutusjuhend



Toote spetsifikatsioonid

Nimi: KOSMONAUTA

Mudel: ML2262

Materjal: ABS + PC + silikoon

Mõõtmed: 96x95x156 mm

Nimivõimsus: 4W

Pinge: 5V/1A

Aku: 1200mAh

Laadimisaeg: 2,5 tundi

Standardid: EN 60598-1; EN 60598-2-4



Mittevahetatav valgusallikas



Mittevahetatav draiver

Funktsioonijuhend

🕒 Pöörlemisnupp

	Kui tuli põleb
Vajutage 1x	Projektor pöörleb päripäeva
Vajutage 2x	Projektori pöörlemise pausi funktsiooni

💡 Valguse nupp

Vajutage 1x	külma valget valgust
Vajutage 2x	sinist valgust
Vajutage 3x	Soe kollane tuli
Vajutage 4x	3 värvigradienti
Vajutage 5x	Lülita valgus välja

Astmeta hämardamine: vajutage ja hoidke kaks sekundit all, et siseneda astmeta hämardusse ja valguse heledus suureneb algselt 100% -ni. Vabastage nupp, vajutage ja hoidke uuesti kaks sekundit all ning valgus väheneb 100%-lt 30%-le. Valgul on mälufunktsioon (jätab meelde lõpliku heleduse), Kolmevärvilise gradiendi režiimis ei saa kasutada astmetut hämardust.

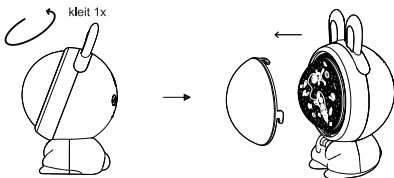
🎵 Muusika nupp

Vajutage muusikanuppu ja muusika hakkab mängima. Vajutage seda üks kord, et lülitada erinevale muusikale, kokku 8 laulu; muusika väljalülitamiseks vajutage kaks sekundit. (Valgust pole vaja sisse lülitada.)

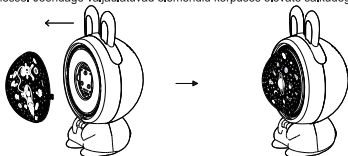
Kasutusjuhend

1. Toode on toiteallikaks 5V $\Rightarrow$ 1A, palun mitte kasutada adapter võimsusega üle 5 V $\Rightarrow$ 2 A laadimiseks või toiteallikaks. (Tootega on kaasas ainult USB-kaabel ilma adapterita)
2. Palun laadige toode enne kasutamist täielikult täis. Punane tuli vilgub laadimise ajal ja punane tuli jääb põlema, kui see on täielikult laetud. Täielikuks laadimiseks kulub umbes 2,5 tundi ja pikim laadimisaeg ei tohi ületada 8 tundi, et mitte kahjustada akut ega lühendada toote eluiga.
3. Olenevalt erinevatest režiimidest saab seda toodet täielikult laetuna kasutada 2–24 tundi.
4. Kuidas kasutada:

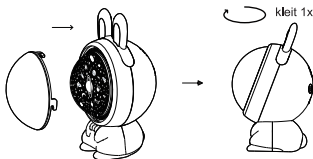
- ① Vajutage ja hoidke läbipaistvat lambi katet ning keerake seda vastupäeva, et eemaldada läbipaistev lambikate.



- ② Eemaldage membraan, sisestage see, mida soovite asendada, ja paigaldage see seadmesse. Joondage väljaulatuvad elemendid korpusse olevate säilkudega.



- ③ Sulgege läbipaistev lambi kate, joondage väljaulatuvad osad korpusse sulguritega, vajutage ja hoidke all, seejärel keerake kinnitamiseks päripäeva.

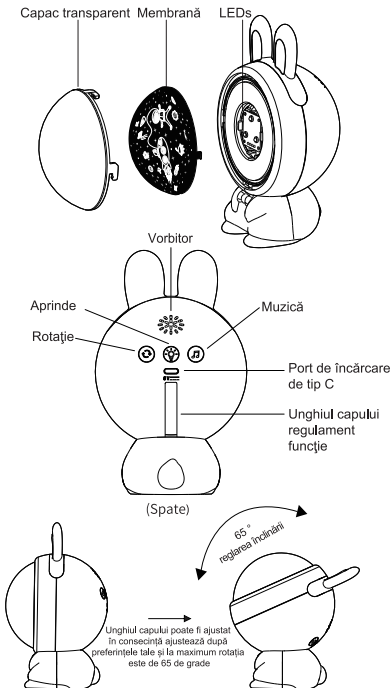


Hoiatus:

- Toote tööpinge: DC5V. Palun kasutage laadimiseks adapterit, mis vastab riiklikele 3C sertifitseerimistandarditele.
- Palun ärge lööge toodet; mitu tabamust võivad kahjustada elektroonikat.
- Palun ärge hoidke toodet kõrge temperatuuri või niiskusega kohtades ega otsese päikesevalguse käes päikeseline.
- Palun ärge visake toodet tulle, et vältida plahvatust.
- Toode ei ole veekindel, seega palun ärge peske seda veega.
- Kui toote temperatuur on ebanormaalne või toode laadimise ajal deformeerub, lõpetage laadimine kohe.
- Lambi valgusallikas ei ole vahetatav, seega vahetage kogu lamp välja kui valgusallikas kulub ära.
- Palun ärge asetage lampi pinnale, mille nurk on üle 6° takistada selle kukkumist.
- Lamp ei ole mänguasi. Toode ei sobi alla 18-aastastele lastele, kolm aastat.



Manual de utilizare



Specificații ale produsului

Nume: KOSMONAUTA

Model: ML2262

Material: ABS + PC + silicon

Dimensiuni: 96x95x156mm

Putere nominală: 4W

Tensiune: 5V/1A

Baterie: 1200mAh

Timp de încărcare: 2,5 ore

Standarde: EN 60598-1 ; EN 60598-2-4



Sursă de lumină neînlocuibilă



Difuzor neînlocuibil

Ghid de funcții

● Buton de rotație

	Când lumina este aprinsă
Apăsați 1x	Proiectorul se rotește în sensul acelor de ceasomic.
Apăsați 2x	Funcție de pauză a rotirii proiectoarelui

💡 Valguse nupp

Apăsați 1x	lumină albă rece
Apăsați 2x	lumină albastră
Apăsați 3x	Lumină galbenă caldă
Apăsați 4x	3 gradiente de culoare
Apăsați 5x	Stinge lumina.

Diminuare continuă: Apăsați și țineți apăsat timp de două secunde pentru a activa diminuarea continuă, iar luminozitatea luminii va crește de la luminozitatea inițială la 100%. Eliberați butonul, apăsați și țineți apăsat din nou timp de două secunde, iar lumina va scădea de la 100% la 30%. Lampa are funcție de memorie (își amintește ultima setare de luminozitate). Modul gradient în trei culori nu poate utiliza funcții fără trepte diminuare a luminii.

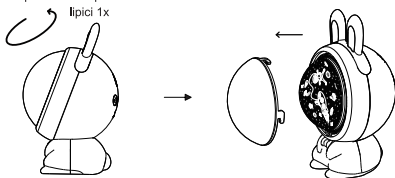
🎵 Butonul Muzică

Apăsați butonul muzical și se va aude o melodie. Apăsați-l o dată pentru a comuta la o altă melodie. Există un total de 8 melodii disponibile; apăsați timp de două secunde pentru a opri muzica. (Nu este nevoie să aprinzi lumina).

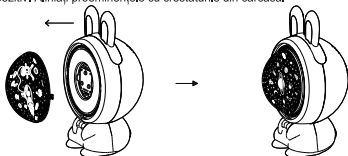
Instrukcja użytkowania

1. Produsul este alimentat la 5V $\approx$ 1A, vă rugăm să nu utilizați adaptor cu o putere mai mare de 5 V $\approx$ 2 A pentru încărcare sau alimentare. (Produsul vine doar cu un cablu USB, fără adaptor)
2. Vă rugăm să încărcați complet produsul înainte de utilizare. Lumina roșie clipește în timpul încărcării, iar lumina roșie rămâne aprinsă când bateria este complet încărcată. Încărcarea completă durează aproximativ 2,5 ore, iar timpul maxim de încărcare nu poate depăși 8 ore, pentru a nu deteriora bateria și a scurta durata de viață a produsului.
3. Acest produs poate fi utilizat timp de 2-24 de ore când este complet încărcat, în funcție de diferitele moduri.
4. Mod de utilizare:

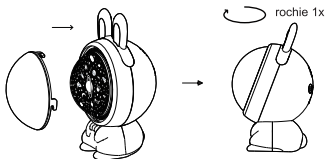
- ① Apăsați și mențineți capacul transparent al lămpii și rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic în sens invers acelor de ceasornic pentru a scoate capacul transparent al lămpii.



- ② Scoateți membrana, introduceți-o pe cea pe care doriți să o înlocuiți și instalați-o în dispozitiv. Aliniați proeminențele cu creștăturile din carcasă.



- ③ Închideți capacul transparent al lămpii, aliniați proeminențele cu zăvoarele carcasei. Apăsăți și țineți apăsat, apoi rotiți în sensul acelor de ceasomic pentru a fixa.



Avertizare:

- Tensiunea de funcționare a produsului: DC5V. Vă rugăm să utilizați adaptorul care respectă standardele naționale de certificare 3C pentru încărcare.
- Vă rugăm să nu loviți produsul; mai multe accesări pot provoca deteriorarea componentelor electronice.
- Vă rugăm să nu depozitați produsul în locuri cu temperatură sau umiditate ridicată sau în lumina directă a soarelui însoțit.
- Vă rugăm să nu aruncați produsul în foc pentru a preveni explozia.
- Produsul nu este impermeabil, așa că vă rugăm să nu îl spălați cu apă.
- Dacă temperatura produsului este anormală sau produsul se deformează în timpul încărcării, opriți imediat încărcarea.
- Sursa de lumină a lămpii nu este înlocuibilă, așadar înlocuiți întreaga lampă, când sursa de lumină se uzează.
- Vă rugăm să nu așezați lampa pe o suprafață cu o temperatură mai mare de 60°, a preveni căderea acestuia.
-  Lampa nu este o jucărie. Produsul nu este potrivit pentru copii sub trei ani.

PL INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA



Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe (oznaczenie w tekście), ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE) obowiązującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczyniać się do ochrony środowiska naturalnego.

GB ENVIRONMENTAL INFORMATION



Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin (labelled in the text) as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/EU) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment, e.g. a retailer of such equipment or another waste collector authorized to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment.

DE INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ



Elektroaltgeräte sind Sekundärrohstoffe - sie dürfen nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden (Bezeichnung im Text), da sie gesundheits-, lebens- und umweltgefährliche Stoffe enthalten können. Gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/89/EU), die in der Europäischen Union gilt, sollten für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennte Entsorgungswege verwendet werden. Ein Benutzer, der ein solches Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Altgeräte zu bringen, z. B. zu einem Verkäufer der genannten Geräte oder zu einer anderen Stelle, die Abfälle dieser Art sammelt. Die oben genannten Verpflichtungen ergeben sich aus dem Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (pol. GbL Nr. 0, Ziff. 1688) und sollen ein angemessenes Niveau der Sammlung, Verwertung und des Recyclings von Altgeräten sicherstellen und so zum Umweltschutz beitragen.

CZ INFORMACE K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Použitá elektrozařízení obsahují druhotné suroviny - nesmí se vyhazovat do nádob na komunální odpad (označení v textu), protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví, život a životní prostředí. Podle směrnice WEEE (směrnice 2012/19/EU) platné v Evropské unii se pro použitá elektrická a elektronická zařízení musí používat oddělený sběr a likvidace. Uživatel, který se chce tohoto výrobku zbavit, je povinen jej odevzdat na sběrné místo elektroodpadu, např. prodejci výše uvedeného zařízení nebo ve sběrném dvoře odeberajícím tento druh odpadu. Výše uvedené povinnosti vyplývají ze zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Sb. zák. č. 0, částka 1688) a mají zajistit odpovídající úroveň sběru, užitkování a recyklace odpadních zařízení a přispět tak k ochraně životního prostředí.

SK POKYNY TÝKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Opotrebované elektrozaariadenia sú druhotné suroviny a nesmú sa likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (označenie v texte), pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudské zdravie a život ako aj pre životné prostredie. Podľa smernice č. 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) platnej v Európskej únii je potrebné uplatniť osobitné metódy spracovania odpadu pre opotrebované elektrické a elektronické zariadenia. Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento produkt, je povinný ho odnieť na určené zberné miesto, napr. vrátiť priamo predajcovi daného zariadenia výmenou za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré sa zaoberá zberom tohto typu odpadu, kde bude prijatý bez poplatku. Blíže informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Vyššie uvedené povinnosti vyplývajú z platnej legislatívy a majú zaistiť príslušnú úroveň zberu, zhodnocovania a recyklácie, a tak prispieť k ochrane životného prostredia.

HU A KÖRNYEZETVÉDELMEK KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK



Az elhasznált elektromos készülékek másodlagos nyersanyagok - tilos azokat a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni (megnevezés a szövegben), mivel az emberi egészségre és életre, valamint a környezetre veszélyes anyagokat tartalmazhatnak. Az Európai Unióban hatályos WEEE-irányelv (2012/19/EU irányelv) szerint az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések esetében elkülönített ártalmatlanítási módszereket kell alkalmazni. A felhasználó, aki meg kíván szabadulni ettől a terméktől, köteles azt a használt berendezések gyűjtőhelyére vinni, pl. a fent említett berendezés eladója felé vagy más, ilyen típusú hulladékok gyűjtő egységhez. A fent említett kötelezettségek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló, 2015. szeptember 11-i törvényből (Hivatalos Lap 0. szám, 1688. tétele) következnek, és melyek célja a hulladékeszközök megfelelő szintű begyűjtésének, hasznosításának és újrafeldolgozásának biztosítása, ezáltal hozzájárulva a környezetvédelemhez.

LV INFORMĀCIJA PAR VIDES AIZSARDZĪBU



Izlietotās elektriskās ierīces ir atsevišķās izelzēšanas – tās nedrīkst izlietēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, jo tās var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī vidi bīstamas vielas. Saskaņā ar EEI direktīvu (2012/19/EK) par nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu apsaimniekošanu, šai ierīcei ir piemērojama selektīva savākšana. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta ir pienākums to nodot nolietotu ierīču pieņemšanas punktā, piem. ierīces pārdevējs vai cits atbilstošs atkritumu savākšanas uzņēmums. Šie pienākumi izriet no 2015. gada 11. septembra likuma par lietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (OV Nr. 0, 1688 p.), un to mērķis ir nodrošināt vidi nekaitīgu atkritumu savākšanu, atkārtotu izmantošanu, pārstrādi.

LT APLINKOS APSAUGĀ LIEČIANTI INFORMĀCIJA



Naudoti elektros prietaisai yra perdīrbamos medžiagos – jų negalima mesti į buitinių atliekų konteinerius (pažymėta tekste), nes juose gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ir aplinkai pavojingų medžiagų. Pagal Europos Sąjungoje galiojančią EEI atliekų direktyvą (Direktyva 2012/19/ES), naudotai elektros ir elektroninei įrangai turi būti naudojami atskiri šalinimo būdai. Vartotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį grąžinti į naudotos įrangos atliekų surinkimo punktą, pvz., aukščiau nurodytos įrangos pardavėjų ar kitam padaliniiui, surenkančiam šios rūšies atliekas. Čia minimi pareigojimai atsiranda, laikantis 2015 m. rugsėjo 11 d. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymo (įstatymų leidinio Nr. 0, poz. 1688), bei turi užtikrinti tinkamą įrangos atliekų surinkimo, panaudojimo ir perdīrbimo lygį ir taip prisidėti prie aplinkos apsaugos.

EE KESKKONNAKAITSELANE TEAVE



Kasutatud elektriseadmed on taaskasutatavad materjalid – neid ei tohi visata olmejjäätmete konteineritesse (tähis tekstis), sest need võivad sisaldada inimese elule ja tervisele ning keskkonnale ohtlikke aineid. Euroopa Liidus kehtiva WEEE direktiivi (direktiiv 2012/19/EL) kohaselt tuleb kasutatud elektrī- ja elektroonikaseadmete puhul kasutada eraldi utiliseerimisviise. Kasutaja, kes kavatseb sellest tootest vabaneda, on kohustatud selle tagastama kasutatud seadmete kogumispunkti, nt eespool nimetatud seadme müüjale või muule seda tüüpi jäätmeid koguvale ettevõttele. Eespool loetletud kohustused tulenevad 11. septembri 2015. aasta elektrī- ja elektroonikaseadmete jäätmete seadusest (Poola ametlik väljaanne nr 0, jrk 1688) ning peavad tagama kasutatud seadmete kogumise, taaskasutamise ja ringlussevõtu asjakohase taseme ning alama kaasa looduskeskkonna kaitsele.

RO INFORMAȚII PRIVIND PROTEȚIA MEDIULUI



Echipamentele electrice uzate sunt materii prime secundare – acestea nu pot fi eliminate în recipiente pentru deșeurī casnice (marcate în text), deoarece pot conține substanțe periculoase pentru sănătatea și viața umană și pentru mediul înconjurător. Conform directivei WEEE (Directiva 2012/19/UE) valabile în Uniunea Europeană, pentru echipamentul electric și electronic uzat trebuie folosite moduri separate de eliminare. Utilizatorul, care intenționează să elimine acest produs, are obligația să îl predea la un punct de colectare de echipamente folosite, de ex. al vânzătorului echipamentului mai sus menționat sau al altei unități de colectare a deșeurilor de acest tip. Obligațiile de mai sus rezultă din legea din data de 11 septembrie 2015 privind echipamentul electric și electronic uzat (M.O. nr. 0, poz. 1688) și trebuie să asigure un nivel corespunzător de colectare, recuperare și reciclare a echipamentului uzat și implicit ajută la protecția mediului înconjurător.

HR INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠA



Istrošeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati - ne smiju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeni u tekstu), jer mogu sadržavati tvari opasne za zdravlje, život i okoliš. U skladu s WEEE Direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Europskoj uniji, za rabljenu električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji se namjerava riješiti ovog proizvoda dužan ga je vratiti na sabirno mjesto za otpadnu opremu, npr. prodavatelju gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Gore navedene obveze proizlaze iz Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Službeni glasnik br. 0, točka 1688) i imaju za cilj osigurati odgovarajuću razinu prikupljanja, uporabe i recikliranja otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštita.

SR INFORMACIJE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE



Korišćeni električni uređaji su materijali koji se mogu reciklirati – ne smeju se odlagati u kontejnere za kućni otpad (označeno u tekstu), jer mogu sadržati supstance opasne po zdravlje, život i životnu sredinu ljudi. U skladu sa VEE direktivom (Direktiva 2012/19 / EU) koja je na snazi u Evropskoj uniji, za korišćenu električnu i elektronsku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namerava da se reši ovog proizvoda dužan je da ga vrati na mesto za prikupljanje otpadne opreme, na primer prodavcu gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Navedene obaveze proizilaze iz Zakona o otpadu električne i elektronske opreme od 11. septembra 2015. godine (Zbornik zakona br. 0, tačka 1688) i treba da obezbede odgovarajući nivo prikupljanja, uporabe i reciklaže otpadne opreme i na taj način doprinesu očuvanju životne sredine zaštite.